

Schoenmaat / Schuhgröße					
34 - 36	37 - 40	41 - 43	44 - 46	47 - 48	> 48
X-small	small	medium	large	X-large	XX-large

Maatnemen:

Neem de schoenmaat als richtlijn. Voor de exacte maat meet de wreef/hielomvang over een sportsok of kous.

Maßnehmen:

Nehmen Sie die Schuhgröße als Richtlinie. Für das exakte Maß messen Sie den Spann-/Fersenumfang über einem Sportsocken oder Strumpf.



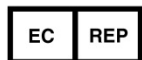
Artikelnummer	Maten / GröÙe	Wreef-/hielomvang Spann-/Fersenumfang	Kleur / Farbe
8638 A.S.O. EVO	X-small	25,5 - 28 cm	zwart / Schwarz
	small	28 - 30,5 cm	
8639 A.S.O. EVO Speed Lacer	medium	30,5 - 33 cm	
	large	33 - 35,5 cm	
8642 A.S.O. EVO Quatro	X-large	35,5 - 37 cm	
	XX-large	37 - 41 cm	

Wasvoorschrift

Wij adviseren u de orthese te wassen in lauwarm water met een fijnwasmiddel. Om beschadiging van de stof te voorkomen dienen de klittenbandsluitingen vóór het wassen te worden gesloten.

Waschanleitung

Wir empfehlen die Orthese in 40°C warmem Wasser mit Feinwaschmittel zu reinigen. Um Beschädigungen des Materials zu vermeiden, sollten vor dem Waschen alle Klettbandverschlüsse geschlossen werden.



BASKO HEALTHCARE
P. LIEFTINCKWEG 16
NL-1505 HX ZAANDAM
TEL.: +31 613 15 13



MANUFACTURED BY:
MEDICAL SPECIALTIES INC.
4600 LEBANON ROAD
CHARLOTTE NC28227 USA

884402 / Stand: 09/2014

A.S.O. EVO-Serie

EVO / EVO Speed Lacer / EVO Quatro



Enkelorthesen | Gebruiksaanwijzing
Knöchelorthesen | Gebrauchsanleitung



A.S.O. EVO serie
Enkelorthesen

NEDERLANDS

A.S.O. EVO
A.S.O. EVO Speed Lacer
A.S.O. EVO Quatro

Gebruiksrichtlijnen

Uw behandelend arts is degene die de enkelorthese heeft voorgeschreven en de behandelduur bepaald. De door de arts gestelde dagelijkse gebruiksduur dient nauwkeurig nageleefd te worden. Controleer regelmatig of uw geen drukplekken of andere huisirritaties ontwikkelt en neem direct contact op met uw behandelend art of orthopedisch instrumentmaker indien dit wel het geval is.

Beoogd gebruik van het product / Indicaties

De enkelorthese biedt een effectieve ondersteuning en stabiliteit rondom de enkel en wordt succesvol, zowel preventief als ook therapeutisch, bij enkelaandoeningen - veelal als gevolg van sportactiviteiten- ingezet. De enkelorthese wordt bij onderstaande indicaties gebruikt:

- Bandinsufficiëntie
- Bandruptuur
- Distorsie
- Gewrichtsirritatie
- Syndesmose
- Tendopathie

Extra productinformatie / inzetgebied

De orthese is niet geschikt om in zoutwater gebruikt te worden.

Bestaande gebruikersrisico's

Er zijn geen gebruikersrisico's of contra indicaties bekend.

Gebruikte materialen

A.S.O. EVO: ballistisch nylonmateriaal, Coolflex

A.S.O. EVO Speed Lacer: gewoven nylon, Coolflex; banden: ballistisch nylon

A.S.O. EVO Quatro: ballistisch nylonmateriaal, Coolflex

Onderhoudsadvies

De klittenbanden dienen vrij te blijven van vervuiling, stofresten e.d. om een goede hechting te blijven garanderen.

Aanpassing

Fig. 1; Steek uw voet in de orthese onder de tong en positioneer de hiel van de voet in de uitsparing aan de achteronderzijde van de orthese. Sluit de vetersluiting en controleer of de openstand van de orthese gemeten tussen de veterogen niet groter is dan 5 cm (als deze afstand groter is dan kunt u beter een maat grotere orthese kiezen).

Fig. 2; Trek beide stabiliserende banden tegelijk recht omhoog voordat u ze gekruist om uw voet slaat.

Fig. 3; Leid de binnenste (mediale) stabiliserende band diagonaal over de wreef en vervolgens onder de voet langs de hiel weer omhoog en sluit deze klittenbandsluiting aan de binnenzijde van de enkel. Trek de band stevig aan om de werking van de orthese te garanderen. Herhaal de 2 vorige stappen voor de laterale stabilisatie band.

Fig. 4; Voor optimaal gebruik en ondersteuning is het aan te bevelen de stabilisatiebanden zittend vast te maken met de voet plat op de vloer. Gebruik de lussen aan het uiteinde van de banden om ze los te trekken. Trek ze stevig aan en druk de band daarna stevig tegen de zijkant van de orthese om vast te zetten.

Fig. 5; Sluit de enkelband over de gesloten vetersluiting. Dit helpt voorkomen dat de stabiliserende banden gaan verschuiven of los getrokken worden (sluit de neopreen enkelband stevig om de uiteinden van de stabiliserende banden zodat de werking van de orthese optimaal blijft).



1



2



3



4



5



A.S.O. EVO-Serie
Knöchelorthesen

DEUTSCH

A.S.O. EVO
A.S.O. EVO Speed Lacer
A.S.O. EVO Quatro

Anwendungshinweise

Ihr Arzt verschreibt die Knöchelorthese und bestimmt die Behandlungsdauer. Die ärztliche Verordnung zur täglichen Gebrauchsdauer muss genau beachtet werden. Achten Sie regelmäßig darauf, ob sich Druckstellen oder Hautreizungen bilden und kontaktieren Sie ggf. Ihren Arzt und Techniker.

Zweckbestimmung des Produktes / Indikationen

Die Knöchelorthese bietet eine effektive Unterstützung und Stabilität im Knöchelbereich und wird erfolgreich zur Therapie von Knöchelverletzungen - häufig verursacht durch sportliche Aktivitäten - eingesetzt. Die Knöchelorthese wird bei folgenden Indikationen eingesetzt:

- Bandruptur
- Bandinsuffizienz
- Distorsion
- Reizgelenk
- Syndesmosenaffektion
- Tendopathie

Zulässige Betriebsbedingungen / Einsatzorte

Die Knöchelorthese darf nicht im Salzwasser eingesetzt werden.

Bestehende Anwendungsrisiken

Es sind keine Anwendungsrisiken und Kontraindikationen bekannt.

Angabe des verwendeten Materials

A.S.O. EVO: Ballistisches Nylonmaterial, Coolflex

A.S.O. EVO Speed Lacer: Gewobenes Nylon, Coolflex; Bänder: Ballistisches Nylon

A.S.O. EVO Quatro: Ballistisches Nylonmaterial, Coolflex

Wartungshinweise

Die Klettbander sollten vor Verschmutzungen, Stoffresten etc. geschützt werden, um eine gute Haftung zu garantieren.

Anpassung

Abb. 1: Stecken Sie Ihren Fuß in die Orthese unter die Lasche und platzieren Sie Ihre Ferse in die Aussparung der Orthese. Schließen Sie die Schnürsenkel und kontrollieren Sie, ob der Abstand zwischen den Ösen nicht größer als 5 cm ist (sollte der Abstand größer sein, dann entscheiden Sie sich besser für eine größere Orthese).

Abb. 2: Ziehen Sie die beiden Stabilisierungsbänder gleichzeitig gerade in die Höhe, bevor Sie sie gekreuzt überwerfen.

Abb. 3: Führen Sie das innere (mediale), stabilisierende Band diagonal über den Spann, dann unter dem Fuß durch, an der Ferse vorbei wieder nach oben und schließen Sie den Klettverschluss an der Innenseite des Knöchels. Ziehen Sie das Band fest an, um die Wirkung der Orthese zu garantieren. Wiederholen Sie dies mit dem lateralen Band.

Abb. 4: Für eine optimale Wirkung und Unterstützung empfehlen wir, die Bänder im Sitzen und mit dem Fuß auf dem Boden anzuziehen. Nutzen Sie die Laschen an den Bandenden, um die Bänder zu lösen. Ziehen Sie die Bänder stramm und schließen Sie dann den Klettverschluss.

Abb. 5: Schließen Sie das Knöchelband über dem geschlossenen Schnürverschluss. Dies verhindert, dass sich die stabilisierenden Bänder verschieben oder lockern. Schließen Sie das Knöchelband fest um die äußeren Enden der stabilisierenden Bänder, damit die optimale Wirkung der Orthese gewährleistet ist.